

# The Media Korea

Email : themediak@gmail.com Tel : 021-5579-6569 광고문의 : 0858-9060-0962, 0815-1066-5868



인니 고교 졸업시험서 화제 한인 여학생 우리나라의 대학수학능력시험 격인 인도네시아 고교 졸업시험에서 한국인 여학생이 최상위권의 성적을 기록해 화제가 된 한국 교포 학생 송예경(19양).



▲ 2019년 5월 7일 조코 위도도(일명 조코위) 인도네시아 대통령이 동부칼리만탄 주에서 수도 이전 후보지를 시찰하고 있다. [조코위 대통령 공식 페이스북 캡처]

인도네시아 정부가 올해 안에 수도 이전 예정지를 결정하고 2024년까지 공사를 마무리 짓는다는 계획을 세운 것으로 전해졌다. 16일 CNN 인도네시아 등 현지 언론에 따르면 바수끼 하디일로 공공사업·국민주택부 장관은 전날 기자들과 만나 국가개발기획원(Bappenas), 토지청(BPN)과 공동 진행 중인 수도 이전 관련 연구가 곧 완료된다고 밝혔다. 그는 조코 위도도(일명 조코위) 대통령에게 늦어도 7월 전에는 연구보고서를 제출할

것이라면서 “올해 안에 수도 이전 예정지가 결정될 것”이라고 말했다. 이어 새 수도의 입지를 정하는 데는 도로 연결성과 기존 공항시설과의 인접도, 풍부한 식수원 등이 중요한 조건이라면서 현재로서는 중부칼리만탄 주(州)와 동부칼리만탄 주 등 두 곳을 후보지로 고려하고 있다고 전했다. 앞서 조코위 대통령은 이달 초 동부칼리만탄 주 꾸따이카르파스가라 군의 부킷 수하르도 지역과 중부칼리만탄주 빨랑까라야, 빨랑까라야 인근

## 수도 이전 예정지 연내 결정... “2024년 완공 목표”

후보지 사실상 두 곳으로 압축...이르면 2021년 착공될 듯

까평안 군과 구눔마스 군, 빨랑 빠사우 군 등을 시찰했다. 이중 빨랑까라야는 인도네시아의 국부(國父)인 수카르노 전 대통령이 네덜란드의 식민통치 잔재를 씻어낸다는 의미로 수도를 이전하겠다고 1950년대에 국토 중앙에 건설한 도시다. 하지만, 바수끼 장관은 “중부칼리만탄은 새 도로가 건설됐지만 맑은 물이 부족하다”고 지적했다. 반면 “동부칼리만탄은 기존 국제공항이 있고, 고속도로와 댐 등 인프라가 이미 갖춰져 있다”면서 부킷 수하르도의 입지 조건이 더 나은 것으로 보인다고 말했다. 국가개발기획원장을 겸임하는 밤방 브로조노고로 국가개발기획부 장관은 2021년께 착공이 이뤄질 수 있다면 “2024년에는 새 수도가 새로운 정부 중심지로 기능할 준비가 되길 기대한다”고 말했다. 밤방 장관은 내년도 국가 예산부터 수도 이전 관련 예산이 편성될 것이라고 밝히기도 했다. 인도네시아 정부는 지난달 29일 각료회의를 통해 자바 섬 이외 지역으로 수도를 이

전하는 방안을 추진하기로 결정했다. 자바 섬에는 현재 인도네시아 인구의 57%가 몰려 있고, 경제력 편중 현상도 심각하다. 특히, 자카르타는 무분별한 지하수 개발과 고층건물 급증 등의 영향으로 매년 평균 7.5cm씩 지반이 내려앉는 바람

에 도시 면적의 40%가 해수면보다 낮아졌으며, 지나치게 높은 인구밀도와 인프라 부족 때문에 제 기능을 하지 못한다는 지적을 받아왔다. 다만, 수도를 이전하더라도 자카르타는 여전히 경제와 산업 중심지로서 역할을 하게 될 것이란 게 인도네시아 정부의 입장이다. [연합뉴스]

## 5월 31일 유급휴가일로 추가 방침... 르바란 11일간 연휴?

인도네시아 국가인사처(BKN)는 올해 이슬람 최대 명절 르바란(올해는 6월 5~6일 예정) 전후의 장기 연휴와 관련, 5월 31일을 유급휴가일로 추가할 방침을 나타냈다. 현지 각지 언론 보도에 따르면, 현 시점에서 르바란 연휴는 6월 1~9일까지 9일간이지만 이달 30일이 예수 승천일(Kenaikan Isa Al-Masih)로 공휴일이므로 31일이 유급휴가일로 추가되면 총 11일간의 르바란 연휴를 즐길 수 있게 된다. BKN의 비마 하리아 처장은 이에 대해 “아직 공식적으로 정해지지 않았으나 정해진다면 공무원뿐만 아니라 전



국민이 대상이 될 것”이라고 언급했다. 중앙은행(BI)과 증권거래소(IDX)는 지금까지 6월 3~7일 기간 동안 휴업□휴장을 예정하고 있다. 지난해 르바란(6월 15~16일) 시기에는 직전 3일을 유급휴가일로 지정해 당초 7일간의 연휴가 12일간의 연휴(6월 9~20일)로 확대됐다. 이로 인해 산업계 등으로부터 강한 반발이 있었다.



**F1 LOGIX**  
We are anywhere you are

www.f1-logix.com

## 인도네시아의 새벽을 여는 기업!



**Leading Logistic Provider**

4PL  
항공, 해상운송  
내륙운송  
통관대행  
물류 컨설팅  
물류 OS  
W&D 사업

**F1 LOGIX** Wisma Korindo 9th FL,  
Jl. MT. Haryono Kav. 62  
Jakarta, 12780, Indonesia

Telp. : +62-21-797-6237  
Fax : +62-21-797-6015  
E-mail : kor@f1-logix.com

# 집권 2기 앞둔 인니 조꼬위 “레드테이프 끊겠다” … 규제완화 강조

“지지율 연연 안 해 … 나라 위해 최선이라면 무엇이든 할 것”



▲ 2019년 5월 9일 조꼬 위도도 인도네시아 대통령이 자카르타 시내 호텔에서 국가개발계획(바빠나스:Bappenas)주최로 열린 국가발전계획 콘퍼런스에서 연설을 하고 있다.

지난달 17일 치러진 인도네시아 대선에서 승리가 확실시되는 조꼬 위도도(일명 조꼬위) 대통령이 집권 2기 5년의 최우선 과제로 정부 개혁과 규제 완화를 꼽았다.

13일 일간 폼빠스 등 현지 언론에 따르면 조꼬위 대통령은 최근 국가개발계획(바빠나스:Bappenas) 주최로 자카르타에서 열린 국가발전계획 콘퍼런스에서 ‘작은 정부’를 개혁의 방향으로 제시했다.

그는 비대해진 정부가 투자 등에 필요한 허가를 신속히 처리하지 않아 경제발전의 발목을 잡아왔다면 ‘필요 없는 기관들, 비효율적이고 국가에 실질적으로 공헌하지 못하는 기관들은 즉각 폐지할 것’이라고 밝혔다.

조꼬위 대통령은 이런 기관들은 거액의 예산을 낭비할 뿐이라고 지적했다.

또, 중앙 정부는 물론 각 지방정부도 이처럼 구조개혁과 관료주의 타파를 위한 노력을 할 필요가 있다면서 “조직이 단순해질수록 더욱 빠르고 유연하게 정책을 결정할 수 있

다”고 말했다.

그는 ‘레드테이프’로 불리는 불필요한 행정절차를 과감히 폐지하는 것이 최우선 과제가 될 것이라면서, 수출 지향적·수입 대체적 산업에 투자를 유치해 만성적인 경상수지 적자 구조를 해소하는 데

전념할 것이라고 말했다. 조꼬위 대통령은 집권 2기에는 연임을 위해 지지율에 연연할 필요가 없는 만큼 더욱 과감한 개혁에 나설 것이라고 강조했다.

그는 “앞으로 5년에 대해 나는 어떤 부담도 지고 있지 않다. 더는 (대선후보로) 지명될 일이 없는 만큼 나라를 위해 최선이라면 무엇이든 할 것”이라고 말했다.

인구 2억6천만명의 동남아 최대국가인 인도네시아는 자원이 풍부하고 젊은 인구가 많아 성장잠재력이 큰 것으로 평가되지만, 관료주의와 부정 부패 등에 발목이 잡혀 기대만큼 빠르게 발전하지 못하고 있다.

세계은행이 작년 발표한 기업환경지수(EoDB)에서 인도네시아는 190개국 중 73위를 기록했으며, 창업 부문은 134

위로 하위권이다. 인도네시아의 작년도 국내총생산(GDP) 성장률은 5.17%였다. 인도네시아 정부는 2024년까지 연간 5.4~6.0%의 성장률을 유지하는 것을 목표로 잡고 있다.

한편, 인도네시아 선거관리위원회(KPU)의 실시간 개표 집계는 13일 오전 11시 30분까지 78.95%가 진행된 가운데 조꼬위 대통령이 56.30%를 득표한 것으로 나타났다. 야권 대선후보인 뿌라보위 수비안또 대인도네시아운동당(그린드라당) 총재의 득표율은 43.70%로 집계됐다.

KPU는 오는 22일 대선 결과를 공식 발표할 예정이다.

다만, 뿌라보위 후보와 지지자들은 대선 결과에 불복할 움직임을 보인다.

뿌라보위 후보는 자체 집계한 자료를 바탕으로 이미 대선 승리를 선언했다. 지지자들은 조꼬위 대통령이 개표조

작 등 부정행위를 저질렀다고 주장하며 거의 연일 자카르타 시내에서 집회를 열고 있다.

뿌라보위 후보를 지지하는 무슬림 과격단체 등에서는 폭력을 동원해서라도 대선 결과를 뒤집어야 한다는 주장마저 한다.

인도네시아 경찰은 지난 9일 대대적 시위를 벌여 뿌라보위 후보가 승리했다는 주장을 관철해야 한다고 주장한 지지자 한 명을 반역 혐의로 입건했다. 12일에는 선거감독위원회(Bawaslu) 앞 집회 도중 조꼬위 대통령을 참수하겠다는 발언을 한 20대 남성이 체포되기도 했다.

뿌라보위 후보는 2014년 대선에서 조꼬위 당시 투쟁민주당(PDI-P) 후보에게 6.2%포인트 차로 패했을 때도 부정선거 의혹을 제기하며 헌법재판소에 소송을 제기했다가 패소했다.

## 한국타이어, 인니 교체용 타이어 공략...자카르타서 신제품 출시 행사

한국타이어가 인도네시아 교체용 타이어시장 공략에 본격 나섰다. 타이어 유통업체를 초청한 신제품 출시행사를 마련하는 등 유통망 강화에 공을 들이고 있다.

15일 업계에 따르면 한국타이어 인도네시아(PT Hankook Tire Indonesia)는 자카르타에 위치한 셰라톤 그랜드 호텔(Sheraton Grand Jakarta Gandaria City)에서 신제품 출시행사를 개최했다.

이날 행사에서 한국타이어는 △벤투스 프라임(Ventus Prime) △키너지 에코(Kin-

ergy Eco) △옵티모(Optimo) △다이나프로(Dynapro) 등을 선보였다.

앞서 한국타이어는 지난 1월 인도네시아 시장에서 경쟁력을 더욱 강화하기 위해 올해 신제품만 5종을 선보일 계획이라고 밝힌 바 있다. 이전까지 1년에 1~2종의 신(新)제품만 판매했던 것과는 다른 행보다.

벤투스 프라임 라인에는 고속주행과 안전성능을 최적화해 편안한 주행감을 제공하는 프리미엄 초고성능 타이어다. 다이나프로 라인의 경우 고성

능 SUV 전용 타이어로, 고유의 트레드 패턴과 고강도 설계를 통해 제동력과 조종 안정성, 정숙성, 배수성 등을 확보했다.

인도네시아 타이어 시장은 2015년 6,300만개, 2016년 7,000만개, 2017년 약 7,800만개 등 해마다 시장 규모가 커지고 있다.

한국타이어 관계자는 “인도네시아의 자동차 시장은 MPV 차량이 주도하는 등 인



도네시아 시장을 위한 많은 연구를 했다”며 “이번에 출시되는 신제품은 인도네시아 소비자의 요구에 부응하는 라인군”이라고 말했다.

1. 인도네시아 전지역(공장, 주택, 스포츠센터) 설치 가능
2. 설계부터 인테리어까지 책임준공 서비스
3. 스크린골프 & 영화감상 & 노래방 3 in 1
4. 1년간 무상 A/S(정기방문)

### Investment Opportunities to a Human resources

**PT. TEEUP VISION INDONESIA**  
+62-813-1129-8822

## 코이카, 2023년까지 아세안 ODA ‘매년 20% 증액’

### 베트남서 ‘신남방 ODA 이행계획 비전’ 발표



▲ 코이카 신남방 ODA 이행계획 비전 선포식 17일 베트남 후에시에서 개최된 ‘코이카 신남방 ODA 이행계획 비전 선포식’에서 이미경 코이카 이사장(좌측에서 다섯번째)과 아세안 국가 코이카 사무소장이 기념촬영을 하고 있다. [코이카 제공]

정부 무상원조 전달기관인 코이카(KOICA)는 아세안 공적개발원조(ODA)를 매년 20% 이상 증액해 2023년까지 지금의 두배로 늘리겠다는 목표를 공개했다. 이미경 코이카 이사장은 17일(현지시간) 베트남 후에시(市)에서 가진 ‘코이카 신남방 ODA 이행계획 비전 선포식’에서 “정부의 ‘한-아세안 미래공동체’ 구축에 일조하겠다”면서 이같이 밝혔다. 이 이사장은 아세안 ODA를 고등교육·농촌개발·정보통신기술(ICT)·도시개발·교통 등 5대 분야에 집중할 것이라며 이는 사람·평화·상생번영·지구환경 가치에 중점을 둔 정부의

신남방정책에 부응하는 것이라고 강조했다. 그는 ODA 사업방식과 관련해선 국내외 파트너와의 연계·협업, 선택과 집중을 통한 주제별 지원을 통해 효율성과 효과를 높일 것이라고 했다. 또 한국과 아세안 국민·기업 간 교류를 활성화해 우호 협력을 강화하는 데도 앞장서겠다고 덧붙였다. 이날 선포식에 참석한 인도네시아·라오스·미얀마·베트남·캄보디아·필리핀·동티모르 코이카 사무소장 등은 별도로 회의를 열고 신남방 ODA 이행을 위한 세부계획을 논의했다.

[연합뉴스]

## 김용래 차관보 “인니, 말련, 필리핀과 금년 내 FTA 타결 목표”

김용래 산업통상자원부 통상담당 차관보는 14일 “인도네시아, 말레이시아, 필리핀 등과 올해 안에 자유무역협정(FTA) 타결을 추진, 신남방국가와 협력을 확대해 나갈 계획”이라고 밝혔다. 김 차관보는 이날 서울 광장동 그랜드&비스타타워호텔서울에서 열린 서울포럼 부대행사 ‘신남방포럼’에서 “신남방 국가는 풍부한 인구와 자원을 바탕으로 급속하게 성장해 세계 경제의 새로운 중심지로 부상하고 있다”며 “한국 정부는 지속적으로 협력을 이어왔고 앞으로도 협력을 더욱 확대해나갈 것”이라고 말했다. 김 차관보는 미국, 중국에 대외 의존도가 높은 상황에서 신남방 국가는 유력한 대안이라고 지적했다. 그는 “한국은 미국과 중국

에 대한 수출이 전체 수출의 38.8%를 차지한다”며 “미국의 보호무역주의 강화와 이에 따른 중국의 성장세 둔화가 한국에 미치는 영향은 더 크게 나타날 수밖에 없는 상황”이라고 설명했다. 정부에서도 인도네시아, 베트남, 말레이시아 등 국가에 국내 기업이 진출할 수 있도록 적극 지원하겠다고 제시했다. 김 차관보는 “(한국) 기업들이 사업을 수행하며 겪게 되는 어려움을 체계적으로 파악하고 관리할 수 있도록 통합 체계를 구축하고 현지 정부·기업과 소통채널을 구축하겠다”며 “(신남방국가 내) 전용 산업단지 조성 등을 통해 한국의 경쟁력 있는 중소기업이 신남방 지역에 정착할 수 있도록 기반을 마련할 것”이라고 언급했다.



▲ 14일 서울 광장동 그랜드&비스타타워호텔서울에서 열린 ‘신남방포럼’에서 김용래 산업통상자원부 통상담당 차관보가 축사를 하고 있다. [서울경제]

이어 “산업화 기반 확보가 필요한 국가들에 대해 초청 정책연수, 생산현장 기술 애로 지도 등 지원 사업을 통해 한국의 개발 경험도 공유하겠다”고 강조했다.

서울경제

## 산업부, 동부 자바 JIPE 산업단지에 석유 화학 대기업이 투자 계획



인도네시아 산업부는 14일, 동부 자바의 그레식 항만 일체형 공단 자바 통합 인더스트리얼 앤 포트 에스테이트

(JIPE)에 석유 화학 산업 관련 기업 1개사가 투자할 계획이라고 밝혔다. 2022년 공장 가동을 목표로 한다.

현지 언론 비즈니스 인도네시아 14일자 보도에 따르면 아이르랑가 산업장관은 “현재 토지 취득을 진행하고 있다. 공장 건설 기간은 길어도 2~3년 정도 걸릴 것이다”라고 말했다. 기업명과 투자액 등 자세한 내용은 밝히지 않았다.

아이르랑가 산업장관은 이어 “석유 화학 산업은 플라스틱이나 섬유, 페인트, 의약품 등 각종 제조업의 원료를 생산하는 상류 산업이다. 앞으로도 석유 화학 분야에 대한 투자 확대를 촉진해 나갈 것”이라고 말했다.

산업부의 자료에 따르면 지난해 화학 공업과 약품 분야의 투자 총액은 39조 3,100억 루피아였다.



# BS 476 Fire Test “CLASS 0”

## 인도네시아 최초 획득...

**건축 자재 (Building and Construction Materials)**



**■ Duct / Pipe / Roof Insulation(보온 단열재)**

**가방 제조업체 부자재 공급 및 가공 (Bag Materials)**



**자동차 내장재(전자선 가교 폼): Door Trim, Sun Visor, Headliner 등**  
**스포츠&레저(실내 및 야외 매트, 구멍조끼, 수영보드, 헬멧 및 장갑, 신발 Insole)**

**두께 : 2mm ~ 50mm , Density : 25kg/m3 ~ 200kg/m3**

본 사 : Jl. Raya Serang KM. 16, 8 Desa Telaga Cikupa, Tangerang 15710 Indonesia  
 T E L : (021) 5940 4086, 5940 4087 FAX : (021) 5940 4084  
 한국인 직통 : 0815 1902 0499(제환영부장) E-Mail : yjeh@toilon.co.id / yjeh@toilonindo.com Website : www.toilon.co.id



# 인도네시아 총·대선 순직 600명 육박... 참사급 희생에 책임론

## 투표관리원·감독관 등 최소 570명 숨져...韓에 전자투표 연구팀 파견

지난달 17일 치러진 인도네시아 총·대선 전후 사고를 당하거나 건강 이상 증세를 보인다 순직한 자원봉사자와 공무원, 경찰관의 수가 600명에 육박하는 것으로 나타났다. 14일 CNN 인도네시아 등 현지 언론에 따르면 인도네시아

선거관리위원회(KPU)는 현재까지 모두 456명의 투표관리원(KPPS)이 사망한 것으로 집계했다. 건강 이상 증세를 보인 투표관리원의 수도 4천310명에 달했다. 유권자 1억9천만명의 80% 이상이 참여한 이번 선거는

하루 일정으로 진행되는 투표로는 세계 최대 규모였다. 특히, 사상 처음으로 총·대선과 지방선거가 한 날에 치러지면서 자원봉사자인 투표관리원들이 과도한 업무량에 노출되는 문제가 발생했다. 투표관리원들은 투표일 전후만 이틀간 거의 잠을 자지 못



한 채 투표소 준비와 투표관리, 개표 및 검표 작업 등을 했던 것으로 알려졌다. 선거감독위원회(Bawaslu)에서 파견한 감독관 중에서도 폭력사태나 사고, 질병으로 92명의 사망자가 나왔다. 산악 오지 등에 투표함 등을 전달하다 교통사고를 당해 숨진 경찰관이 22명에 이른다는 인도네시아 경찰청의 발표까지 고려하면, 이번 선거에서 순직한 자원봉사자와 공무원의 수는 570명 이상으로 추산된다.

진행된 가운데 조꼬 위도도 현 대통령이 56.29%를 득표해 승리가 확실시된다. 야권 대선후보인쁘라보워 수비안포 대인도네시아운동당(그린드라당) 총재의 득표율은 43.71%로 집계됐다. 하지만, 뿌프라보워 후보와 지지자들은 정부와 여당이 개표 조작 등 부정선거를 저질렀다고 주장하며 대선 승리를 주장한다.

종교적으로 중도 성향인 조꼬위 대통령과 대립각을 세웠던 무슬림 과격파와 메가와티 수카르노뿌트리 전 대통령의 동생 라흐마와피 등도 이에 동조하면서 혼란이 더욱 커지는 모양새다.

현지에선 KPU가 대선 결과를 공식 발표하는 이달 22일 전후 대규모 시위와 소요 사태가 벌어질 것이란 우려가 일고 있다. 이달 초에는 이슬람국가(IS) 연계 현지 테러단체인 '자마 안샤룻 다울라'(JAD) 조직원들이 프라보워 지지자들의 집회 현장에서 자살폭탄을 터뜨려 반정부 폭동을 유발하려는 음모를 꾸미다 적발되기도 했다.

인도네시아 보건부는 건강 이상으로 숨진 투표관리원들의 경우 원래부터 건강상태가 나빴던 사람들이 대다수라고 분석했다.

과로 때문에 숨졌다는 언론 보도와 달리 사인을 분석한 결과 심장질환 등 지병이 있었던 경우가 많았다는 것이다. 일각에선 건강 문제 등으로 일을 하지 못하는 사람이나 고령자가 50만 루피아(약 4만원) 상당의 급여를 받으려고 투표관리원으로 나섰다

가 변을 당했을 것이라 해석도 나온다. 다만, 이런 발표와 관련해선 무더기로 사망자가 나온 데 대한 책임을 모면하려는 것이라 지적이 제기된다. 부정선거 의혹을 제기하며 대선 결과에 불복할 움직임을 보이는 야권이 선거 당국을 압박하기 위해 책임론을 거론하며 이 문제를 정치 쟁점화하자 선을 긋고 나섰다

이야기다. 현지 일각에선 숨진 투표관리원들이 독살됐다는 음모론까지 나오고 있다. KPU의 실시간 개표 집계는 14일 오후 2시까지 81.3%가

다만, 이런 발표와 관련해선 무더기로 사망자가 나온 데 대한 책임을 모면하려는 것이라 지적이 제기된다. 부정선거 의혹을 제기하며 대선 결과에 불복할 움직임을 보이는 야권이 선거 당국을 압박하기 위해 책임론을 거론하며 이 문제를 정치 쟁점화하자 선을 긋고 나섰다

이야기다. 현지 일각에선 숨진 투표관리원들이 독살됐다는 음모론까지 나오고 있다. KPU의 실시간 개표 집계는 14일 오후 2시까지 81.3%가

[연합뉴스]

## 인니 산업부 “R&D 투자 세금 공제, 6월까지 공포할 것”



아이르랑가 하르파르포 인도네시아 산업부 장관은 연구개발(R&D)과 직업 훈련에 예산을 투자하는 기업에 대해 세금 공제(조세 인센티브)를 적용하는 재무장관령을 오는 6

월까지 공포할 것이라고 밝혔다. 인베스터데일리의 보도에 따르면, 조꼬 위도도(일명 조꼬위) 대통령이 이 혜택의 조기 실현을 요청한 것으로 알려졌다. 아이르랑가 장관에 따르면 공제액은 직업 훈련 투자 금액의 200%, R&D는 투자 금액의 300%가 될 전망이다. 그는 “이미 많은 기업들이 관심을 보이고 있다”고 말

했다. 인도네시아 상공회의소(카딘) 관계자는 “실업률은 2년 전부터 직업 훈련 투자에 대한 인센티브를 정부에 요구해 왔다”며 재무장관령 공포에 대해 환영의 뜻을 내비쳤다. 이번 인센티브가 실현되면 인도네시아 국내총생산(GDP)의 2% 정도에 불과했던 R&D 지출액이 증가할 것으로 전망되고 있다.

## 교통부, 르바란 연휴 서부자바~중부자바 고속도로 일부 구간 일방통행 전환

인도네시아 교통부는 7일 르바란 연휴에 따른 귀성 정체를 완화하기 위해 자바 횡단 고속도로 중 서부자바주에서 중부자바주를 연결하는 일부 구간을 일방통행으로 전환한다고 밝혔다.

을 중부자바 방면 일방통행으로 전환한다. 또한 6월 8일 오전 6시부터 10일 오전 6시는 서부자바주 팸리마난 톨게이트-찌까랑 투따마 톨게이트 구간을 서부자바주 방면 편도로 돌린다. 부디 교통장관은 “현재 관계 기관과 협의하고 있으며, 자세한 내용은 다음주 이후에 정식 발표할 것”이라고 말했다.



대규모 공사와 과적차량 단속 트럭 계량소를 일시 중지할 계획이다. 이미 부디 교통장관의 승인을 받았다”라고 언급했다.

교통부는 특히 정체가 심해질 것으로 예상되는 30일 오전 6시부터 31일 오전 6시와, 6월 1일 오전 6시부터 2일 오전 6시 서부자바주 찌까랑 우따마 톨게이트-중부자바주 브레베스 바랏 톨게이트 구간

한편, 서부자바주의 리드완 주지사는 “르바란 연휴에는

### 도서출판/인쇄 광 개 토

실크로드 디자인 연구소는 코파의 힘, 봉제협회 코가지, 미디어 코리아, 건설신문 창조를 발행 해 왔고 기업 CI, 홍보용 카달로그, 북 디자인외 많은 프로젝트를 수행 해 왔습니다. 이제 직접 인쇄공정을 수행 해 낼 수 있는 설비와 시스템을 갖추고 고객 여러분의 만족에 최선을 다 할 것입니다. 늦각이 출발이지만 항상 곁에서 함께 하길 바랍니다.

## 고객의 마음을 훔치겠습니다!

이런 제품들을 제작합니다

카달로그 / 도서출판 / 브로슈어 /스티커 /라벨 / 카렌다 / 행택 / 기타

0858-9060-0962  
khong3000@gmail.com



# 신한은행, 인도네시아에서 디지털 금융서비스 확대

## 현지 진출 국내은행 최초로 모바일뱅킹을 통해 해외송금 서비스 출시 2016년 현지 진출 이후 지속적으로 비대면 디지털 금융서비스 선보여

신한인도네시아은행(Bank Shinhan Indonesia)이 현지에서 비대면 예금, 대출에 이어 해외송금 서비스까지 잇따라 출시하면서 비대면 디지털 기반의 금융서비스를 확대하고 있다.

신한은행은 인도네시아 현지에서 인터넷 및 모바일뱅킹을 통해 해외로 송금을 보낼 수 있는 '온라인 해외송금 서비스'를 출시했다고 10일 밝혔다.

이 서비스는 인터넷 및 모바일뱅킹을 통해 비대면으로 해외송금을 보낼 수 있는 서비스로 특히 신한인도네시아은행은 현지 진출 국내은행 중 최초로 모바일뱅킹을 통

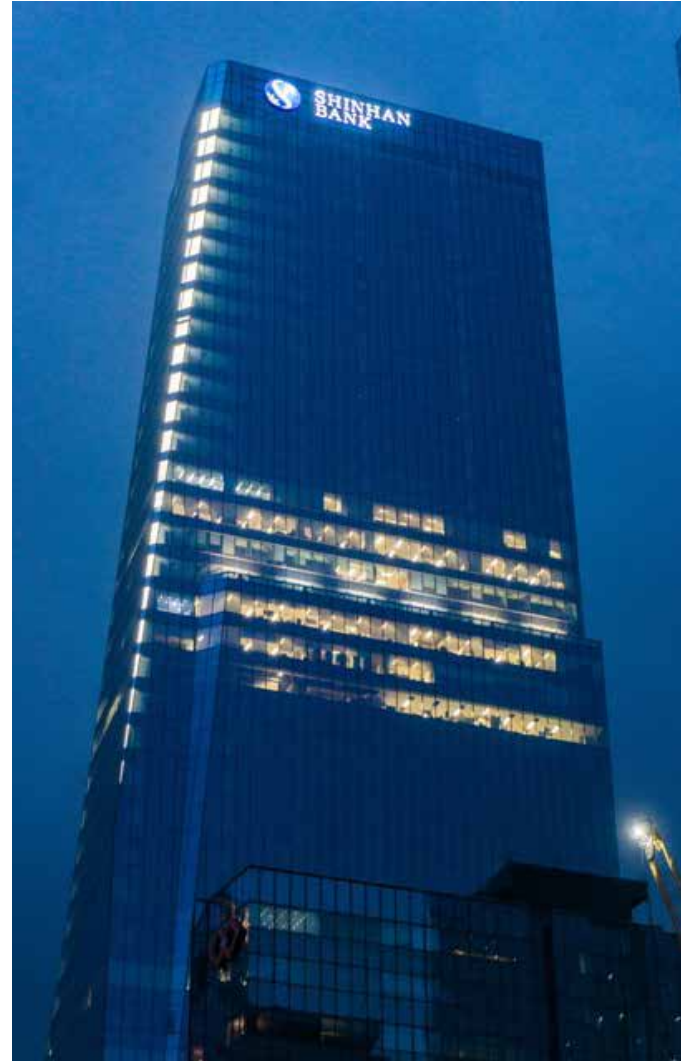
해 비대면 해외송금을 시작했다. USD, EUR, JPY, SGD, AUD, HKD 6개 통화로 월 미화 25,000불 상당액까지 별도의 서류 제출 없이 송금을 보낼 수 있으며 송금 금액에 따라 최대 80%까지 자동으로 환율 우대를 적용해 거래 편의성을 높였다.

신한인도네시아은행은 지난 2016년 5월 영업을 시작해 2017년에 처음으로 인터넷뱅킹과 ATM 서비스를 시작했지만 국내에서의 선도적인 디지털 금융서비스 운영 능력을 바탕으로 해외 자동화기기 네트워크 연계(APN), 지급결제 국가망 연동(NPG) 등 단기간에 비대면 디지털 금융서비스

제공을 위한 인프라 구축작업을 완료했다.

이후 지난 1월에는 중도해지 수수료를 없애는 등 현저한 행의 정기에금 상품과 차별화한 비대면 정기에금을 출시해 4개월이라는 짧은 시간에 250억 루피아(20억 4천만 원 상당)의 판매고를 올렸으며 4월에는 인도네시아 최대 모바일 소비자 금융사인 아쿠라쿠(Akuraku)와 제휴를 통한 대출 상품 '채널링'의 마케팅을 시작해 한 달여 만에 10,792개 계좌, 총 131억 루피아(10억 7천만 원 상당)의 대출을 취급하며 인도네시아 현지에서 비대면 디지털 기반의 금융서비스를 선보이고 있다.

신한인도네시아은행 관계자는 "올해 상반기에는 신한솔(SOL)을 인도네시아 현지에서 적합하게 업그레이드 한 새로운 모바일뱅킹을 출시할 예정이며 하반기에는 영업점 방문없이 계좌를 신규할 수 있는 비대면 계좌신규 서비스를 오픈할 예정"이라며 "한국에서 축적된 노하우를 통해 인도네시아 현지에서 고객의 편의성을 높인 새로운 디지털



▲ (사진=신한인도네시아은행 제공)

금융서비스를 선보이겠다"고 말했다. 한편 신한인도네시아은행은 이번 온라인 해외송금 서비스 출시를 맞아 현지의 대표적인 공유경제 회사인 고젝(GO-JEK)이 운영하는 결제 플랫폼 고페이(GO-PAY)

와 마케팅 제휴 협약을 체결하고 USD 5천불 상당액 이상 송금하는 고객을 대상으로 20만 루피아 상당의 고페이 바우처를 제공하는 이벤트를 진행한다.

### 미디어 코리아 광고를 제안합니다.

미디어 코리아는 귀사의 마케팅에 필요한 광고를 받고 있습니다.

#### 1. 개요

특징

미디어 코리아는 탄탄한 디자인파워를 바탕으로 한 타블로이드판 정보지로서 귀사의 홍보를 지면을 통해 대행해 드립니다. 성공적인 비즈니스를 위해 함께하는 매체로 다가갈 것입니다

#### 2. 광고 상품안내

연간(12회) 계약 혜택 : 광고 디자인 무료, 기획기사 1회 취재 및 게재

#### 3. 연락처 및 문의처

021-5579-7281 (mr. kang) 0858-9060-0962, khong3000@gmail.com



## 소중한 새싹

갓 피어난 새싹처럼  
소중함을 알고 있습니다  
세찬 풍파 속에서도  
항상 열린 마음으로  
고객의 곁에 있을 것입니다  
푸른 새싹이  
큰 나무로  
성장 할 수 있는  
멘토를  
아낌없이 하겠습니다.

### JC PT. JOO CONSULTANT

Office : Karawaci Office Park (Ruko Pinangsia) Block D37 Lippo Karawaci Tangerang  
Tel : (021) 558 1618  
Email : joo\_consultant@hotmail.com/jooconsultant@hanmail.net

### TOILON

ROOF

SINCE 2003

단열재 지붕 벽체 전문생산업체

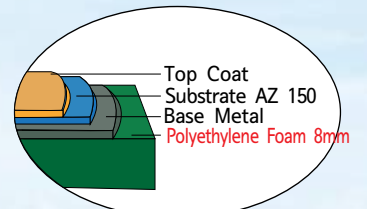
### PT. TOILON INSU PANEL

Jl. Raya PLP Curug - Tangerang  
Telp. (021) 5579 7181 Fax. (021) 5576 9926  
Mobile. 0811 843 211  
Web. www.toilon-insupanel.com

### 쾌적한 근로환경은 친환경 단열이 우선!

#### 토일론 단열 지붕의 장점

1. Anti Panas 단열효과
2. Anti Bising 흡음효과
3. Anti Api 난연효과
4. Anti Air / Water Proof 방수효과
5. Anti Fungal, Kimia 항곰팡이, 항산성 및 알칼리
6. Simple and Quick Construction 빠르고 간편한 시공
7. Long Duration 오랜 수명



#### PROFILE

##### 전제품 8mm Polyethylene Foam 열접착

1. 35mm Trimdek 930mm | 35mm
2. 25mm Trimdek 1040mm | 25mm
3. 35mm Spandek 920mm | 35mm
4. Boltless-Seaming Type 110mm (Roll on Site) 420mm | 110mm
5. Boltless-Seaming Type 55mm 736mm | 55mm
6. Genteng Metal (기 외) 82mm | 35mm | 20mm

저희 회사 전 제품의 철판은 호주가 본사인 PT. NS BLUE SCOPE INDONESIA로부터 공급 받고 있습니다. 그리고 전 제품은 8mm Polyethylene Foam을 열접착 하고 있습니다. Aluminium Foil부착제품도 생산합니다.

#### 공사건설현장



Parkland Indonesia



Posco Indonesia

## “인도네시아 라마단엔 어떤 일이 벌어지고 있나?”

라마단은 마호메트가 알라로부터 쿠란의 계시를 받은 신성한 달이다. 무슬림의 5대 종교적 의무 중 하나인 라마단 금식을 통해 무슬림들은 정신을 일깨우고 인내를 통해 자신을 정화하면서 모든 죄악으로부터 구원을 얻을 수 있다고 믿는다. 이 기간 인도네시아 무슬림 사회의 이모저모를 현지 언론들을 통해 살펴 보았다.

### 블리따르, 코란 독경 방송 밤 10시 이후 금지

동부자바 주 블리따르 군 행정당국은 관내 이슬람사원에 라마단 기간에 밤 10시 이후에는 코란 독경 방송을 금지한다고 지시했다.

블리따르 공공질서국(Satpol PP) 주아리 국장은 “코란 암송 프로그램은 허용하지만 큰 소리로 스피커를 통해 방송하는 것은 금지한다”라며 “금식 성월인 라마단 기간에 휴식이 필요하다”라고 말했다. 이외에도 블리따르 행정당국은 라마단 기간에 카페와 유흥업소뿐만 아니라 호텔에서 라이브 뮤직 공연과 술 판매를 금지했다.

### 따만사파리, 라마단 기간 야간 개장

서부자바 주 짜사루아 지역에 위치한 따만 사파리 인도네시아(TSI)가 라마단 기간에 특별프로그램을 마련했다. 율리우스 수쁘리하르도 TSI



▲ 라마단 기간 쇼핑물 풍경. 2018년 6월 [데일리인도네시아 자료사진]

대변인은 “단식을 풀고 식사를 하는 부까뿌아사(또는 이푸타르, 저녁 6시경)에 맞춰서 식사 전 설교와 식후에 즐길 수 있는 이슬람 팸뮤직 공연과 새 공연을 준비했다고 밝혔다.

부까뿌아사 전에 방문객들은 낙타, 말, 코끼리 타기를 할 수 있고 특정지역을 산책할 수도 있다.

6월 1일부터 8일간 연속해 야간개장을 한다. 평소에는 토요일에만 야간개장을 하며, 다양한 야생동물을 관람하는 45분짜리 프로그램도 운영한

다.

### 빨렘방 경전철, 라마단 기간 식음료 섭취 허용

라마단 기간에 단식을 푸는 오후 5시56분께 빨렘방 공항과 시내 구간 경전철(LRT) 탑승객은 열차 안에서 음료를 마시고 간단한 스낵을 먹을 수 있다.

인도네시아 철도공사(PT Kereta API) 빨렘방 지사의 아이다 수리안피 대변인은 전날 “열차 내부를 깨끗하게 유지하고, 승객들에게 쓰레기를 가지고 내리도록 안내

할 것”이라고 말했다. 하지만 이 시간에 경전철 객차 내 흡연은 금지한다.

### 공군, 라마단 기간 새벽 비행소리로 무슬림 깨운다

인도네시아 공군이 라마단 금식 의무를 이행하는 데 도움이 되도록 일부 지역에서 조종사 훈련 시간을 변경하기로 했다.

공군은 공식 트위터 계정 @\_TNIUA를 통해, 동부자바 주 수라바야; 중부자바 주 수라카르따, 플라텐, 스라겐; 족자카르타 등 일부 지역에서 라

마단 기간에 조종사 훈련 시간을 해가 뜨기 전 식사를 하는 사후르(sahur) 시간으로 앞당긴다고 발표했다.

공군은 조종사들이 단식으로 인해 10시 이후에 혈당이 떨어지는 신체변화에 대응하며, 주민들이 비행기 소리를 듣고 깨서 사후르 식사를 할 수 있도록 하기 위함이라고 설명했다.

공군 대변인 유리스 대령은 의사들이 항공기 조종사의 체내에 혈당이 떨어질 때 항공기를 조종하지 말라고 조언했다고 덧붙였다.

인도네시아 공군은 주로 F-16과 T50i를 훈련에 사용하며, 라마단 기간에는 저공비행을 하며 소음을 키워서 잠을 깨우겠다고 말했다.

### 이스띠끌랄 대사원, 매일 3,500명에게 무료 급식

자카르타 이스띠끌랄 대사원에서는 라마단 기간에 여행자와 방문객을 위해 단식을 푸는 저녁 시간에 이푸타르 나눔(Sharing iftar)을 위해 수천 명분의 식사를 준비해 제공하고 있다.

아부 후라이라 압둘 살람 대사원 홍보책임자는 월요일부터 금요일까지는 하루 3,500인분, 토요일과 일요일에는 4,500인분의 식사를 제공한다고 말했다.

이푸타르 나눔은 이스띠끌랄 사원이 건축될 때부터 지금까지 수십 년 간 이어지는 전통이다.

아부 씨는 “1968년 사원이 완공되기 전에도 이곳에서 단식을 풀었다. 달라진 것은 그때는 사람들이 우리에게 음식을 가져다 주었고, 지금은 우리가 사람들에게 음식을 제공한다”라고 덧붙였다.

### 라마단 새벽에도 패싸움 하는 10대들

라마단이 시작된 9일 새벽 중부 자카르타, 파나아방 지역에서 10대들이 두 무리로 나뉘어 서로에게 돌을 던지며 패싸움을 벌이다가 경찰이 출동한 후에 해산했다.

목격자인 알리 씨는 새벽 2시30분께 갑자기 서로에게 돌을 던졌으며, 그들이 누구이고 싸운 이유도 모르겠다고 말했다. 그는 뼈뺨부란3 거리에서 음식점을 하는데, 이날 싸움 중에 던진 돌들이 자신의 가게로 날아오기도 했다고 덧붙였다.

또 다른 목격자들은 싸움꾼들이 사람들의 잠을 깨우러 다니는 것처럼 보였으며, 경찰이 오자 오토바이를 타고 도망갔다고 전했다.

[데일리인도네시아]

## 해외 일자리 찾아 떠난 ‘엄마 없는 마을’에서 자라는 인니 아이들



▲ 해외에서 일하는 어머니와 영상통화로 소식을 전하는 톰복의 한 소녀

인도네시아 톰복 섬 어느 마을에서 젊은 엄마들 대부분이 해외로 일자리를 찾아 떠나고 자녀들만 남아서 생활하는 ‘엄마 없는 마을’의 실상이 소개됐다.

12일 BBC에 따르면, 톰복 섬 동부 와나사바(Wanasaba) 마을에서는 대부분의 남자들은 농부나 노동자로

일하고 여성들은 돈을 벌기 위해 해외로 나가 있는 상황이다. 엄마들이 해외로 떠나면,

아빠와 다른 가족은 물론이고 이웃들이 서로 아이들을 돌본다. 하지만 어떤 아이든 엄마와 떨어져서 사는 것이 고통스럽게 보였다고 매체는 전했다.

엘리의 어머니 마르피아는 엘리가 11살 때 딸을 할머니에게 맡기고 사우디아라비아에 가정부 일자리를 구해 떠났다. 엘리는 어머니가 떠난 후 자신이 얼마나 비참한 생활을 해 왔는지를 이야기하면서 “그 때는 엄마가 가지 말고 집에서 동생들을 돌봐 주기를 바랄 뿐이었다”고 말했다.

젊은 엄마들이 집으로 보내 온 돈은 전에는 미처 상상도 못한 꿈을 다음 세대가 꿀 수 있게 한다.

실제로 엘리는 9년 동안 엄마를 보지 못했지만, 엄마가 벌어서 보내준 돈으로 가족 중 처음으로 대학에 입학하게 됐다. 그녀는 “엄마가 희생이 고맙고 자랑스럽다”고 밝혔다.

BBC는 이 지역 여성들이 1980년대부터 일자리를 구해서 해외로 떠났다고 보도

했다.

더불어 법으로 아무런 보호장치가 없어 그들은 외국에서 일하면서 온갖 학대를 감내해야만 했다고 전했다.

고용주들에게 너무 심하게 얻어맞아 심각한 부상을 입고 오기도 하고, 급료를 받지 못한 채 집으로 돌아오기도 했다.

지난해 말레이시아에서는 일하던 인도네시아 국적의 가사도우미가 인간 이하의 취급을 당하다 숨지는 사건이 발생하기도 했다.

인도네시아 정부는 인신 매매와 강제 노동에서 자국 노동자를 보호하기 위해 단순 노동자로 해외에 이주할 시 평균 6개월의 교육과 건강 진단을 받을 것을 당부하고 있다.



▲ 인니 고교 졸업시험서 화제 한인 여학생  
우리나라의 대학수학능력시험 격인 인도네시아 고교 졸업시험(국가시험·우지안 나시오날)에서 한국인 여학생이 최상위권의 성적을 기록해 화제가 된 한국 교포 학생 송예경(19)양.

## 인니 고교 졸업시험서 교민 학생 ‘반텐주 3위’ 기록

우리나라의 대학수학능력시험 격인 인도네시아 고교 졸업시험(국가시험·우지안 나시오날)에서 한국인 여학생이 최상위권에 올라 화제다.

19일 교민사회와 관련 기관에 따르면 지난달 초 치러진 인도네시아 반텐주(州) 국가시험에서 이과 계열에 응시한 한국 교포 학생 송예경(19)양이 400점 만점에 396점으로 공동 3위를 기록했다.

만점자는 없었으며, 한 문제씩을 틀린 학생 두 명이 공동 1등이었다. 송양은 영어와 인도네시아어에서 두 문제를 틀렸다.

인도네시아 국가시험은 이과 계열과 문과 계열로 나뉘어 치러지며 응시자는 인도네시아어, 영어, 수학 등 3개 공통과목과 1개 선택 과목까지 4가지 과목에서 학업 성취도를 평가받는다.

수도 자카르타와 인접한 반텐주는 국제학교와 대학 등이 다수 몰려있어 학생들의 학업 수준이 상대적으로 높은 지역이다. 반텐주에선 올해 6만292명이 고교 졸업시험을 봤다.

송양은 연합뉴스와의 통화에서 “너무 감사하다. 그동안 외국 생활에 고생하시면서도 제가 바르게 자라도록 도와주신 부모님께, 외국인에게도 차별 없이 애정 어린 가르침을 주신 선생님들께 감사드린다”고 말했다.

7살 때 인도네시아에 온 송양은 인도네시아어와 영어로 수업이 진행되는 현지 학교에서 수업을 받으면서 처음에는 상당한 어려움을 겪었다고 털어놨다.

그는 “하지만 부모님과 여러 선생님이 도와주신 덕분에 차츰 실력이 붙었다. 고등학교 때부터 따로 레슨이나 과외를 받지 않겠다고 했다. 혼자 힘으로 해내겠다고 결심했기 때문”이라고 말했다.

주재원으로 인도네시아에 왔다가 현재는 자동차부품 관련 사업을 하는 송양의 아버지(52)는 “충분히 지원해주지 못하는 상황에서 스스로 목표를 세우고 노력해 좋은 결과를 낸 것을 보니 고맙고 기특할 따름”이라면서 “딸이 인류에 기여하는 사람이 되겠다는 꿈을 이뤘으면 좋겠다”고 말했다.

송양은 한국 내 의과대학 진학을 희망하고 있다. 그는 “인도네시아의 가난한 이들은 정말 작은 질환, 간단한 수술조차 비싸서 많이 망설인다. 의사가 돼서 그런 사람들과 의료시설이 충분히 갖춰지지 않은 지역에 사는 이들을 돕고 싶다”고 말했다.

영국 무현금 사회 실태를 조사한 액세스투캐시리뷰(Access to Cash Review) 보고서가 나왔다. 영국은 현금을 이용하지 않는 소매점이 늘어나는 등 캐시리스화를 향하고 있지만 이번 조사는 되려 무현금 사회를 그대로 받아들이면 수백만 명이 고립될 것이라는 경종을 울리고 있어 눈길을 끈다.

보고서는 규제기관과 관계자 등 120개 이상 조직과 개인을 인터뷰하는 한편 온라인상에서 2,000명 이상 소비자를 대상으로 설문조사를 진행했다. 조사 후원은 영국 최대 현금 네트워크인 링크(Link)지만 조사 자체는 독립적으로 이뤄졌다.

조사 결과 영국 인구 중 17%에 해당하는 800만 명 이상 성인이 무현금 사회에서 고통을 받게 될 것이라는 추정이 나왔다. 빈곤 등으로 신용카드나 직불카드를 만들 수 없는 경우 뿐 아니라 디지털 서비스 이용으로 인한 건강 문제 발생 2%, 타인에게 물건 구입을 맡기는 경우 4% 등도 여기에 해당한다. 또 IT 시스템 종료를 대비해 현금을 가진 경우 18%도 있다.

보고서는 이 같은 결과는 현금이 어떤 이들에게는 필수적이라는 걸 알 수 있다고 분석

했다. 무현금 사회를 몽유병 환자처럼 돌아다니는 고립화된 사람이 될 수 있다는 것이다.

이번 조사에선 영국은 이대로 가면 2026년에는 현금 사용이 끝나게 될 것이라고 전망하고 있다. 또 보고서는 캐시리스화를 추진해 범죄를 줄

익명성을 많은 이들이 필요로 한다고 지적했다. 예를 들어 선과 악, 배우자와 부모, 자녀에게 거래 기록을 숨기고 싶은 경우 등이 있을 수 있다. 만일 현금이 익명성을 보장할 수 없게 된다면 사람들은 암호화폐나 비밀 계좌 등 다른 방법을 찾을 수 있다.

보장하라고 제안한다. 장기적인 법적화할 필요가 있지만 처음에는 자원 봉사 수준으로도 시작할 수 있다고 밝히고 있다.

둘째 현금 수용을 위한 인센티브 구조가 필요하다고 제안한다. 사업자가 현금을 계속 받을 수 있는 인센티브가

모델에서 공익 모델로 전환할 필요성이 있다고 말한다. 현재 인프라는 현금 유통량이 많을 당시 만들어진 것이어서 필요 이상으로 비용을 들여 유지되고 있다는 지적이다.

셋째는 디지털 내포물이다. 정부가 디지털 결제로 국민 중 80%가 아닌 100%를 포용할 것으로 제안하고 모든 이들에게 디지털 결제가 선택될 수 있도록 해야 한다는 것이다.

마지막은 현금에 대한 정책 투명화다. 정부가 리더십을 발휘해 현금에 대한 정책 방향성을 나타내야 한다고 제안한다. 시장에 맡길 뿐 아니라 금융 관련 규제기관과 협력해 행동할 필요성이 있다는 것이다.

캐시리스화에 제동을 거는 움직임은 영국 뿐 아니라 미국에서도 일어나고 있다. 얼마 전에는 미국 동부 펜실베이니아주 필라델피아 시 당국이 현금 지불을 금지하는 소매점을 금지하는 법안을 통과했다는 보도가 나왔다.

캐시리스화에 소극적인 이유는 현금을 사용해 프라이버시가 유지될 것이라는 생각이 배경에 있다고 한다. 관련 내용은 이곳에서 확인할 수 있다.

## 무현금 사회가 불러올 고립



이자는 생각이 있는지에 대해서도 언급하고 있다. 현금은 익명성이 높기 때문에 범죄자에 사용하기 쉽다는 견해다. 다만 범죄자는 현금을 사용할 수 없게 되어도 범죄자는 다른 방법을 생각해낼 것이라고 지적했다.

이번 조사는 합법적인 경우에도 현금의 개인정보보호와

이번 조사는 현금을 사회에서 뺄 수 없는 인프라로 인식하는 게 중요하다고 지적했다.

이에 따라 5가지를 제안하고 있다. 첫째는 현금에 대한 접근성을 보장하는 것이다. ATM 액세스 뿐 아니라 소비자 거주 지역이나 직장 어디서나 현금을 손에 쥘 수 있게

필요하다는 것. 지금은 현금 보관 장소나 보안 확보에 높은 비용이 들지만 이런 비용을 절감하게 할 필요가 있다고 말한다. 또 현금이 필요한 소비자에 대한 사회적 책임을 다할 필요가 있다고 조언한다.

셋째는 현금 인프라 재정비다. 현재 현금 인프라를 상업

## 성림에너지, 한국기업 첫 인도네시아 태양광 발전사업 추진



1990년 설립된 성림화학이 인도네시아에 저탄소청정에너지인 태양광발전소를 추진 중에 있어 주목받고 있다. 특수목적법인 (주)성림에너지를 통해 인도네시아 방카섬에 태양광 50M사업을 활발히 진행 중에 있다.

태양광 산업은 친환경 청정에너지로 그동안 꾸준히 추진 되어 왔다. 더욱이 최근 미세먼지 등 환경문제가 부각되면서 재생에너지에 대한 관심이 늘어나고 있는 추세이다. 지난 2015년 파리협정 이후 전 세계는 탈 화석에너지로 전환되고 있다는 점에서 태양광발전은 풍력, 조력발전과 함께 화석연료를 대체할 수 있는 대안으로 주목받고 있다.

(주)성림에너지(대표 서준호)가 인도네시아 진출을 적극 추진하게 것은 방카섬을 친환경 에너지 청정지역과 관광지로 개발하고자 하는 주지사의 요청에 의해 시작되었다. 서준호 대표가 현지 사업 파트너(화교)와 자원개발 관련 비즈니스를 진행하던 중 주석 광물채취와 수산업 등 1차 산업에 국한된 산업구조를 개혁하고자 하는 방카섬 주지사와의 미팅에서 급물살을 타게 된 것이다.

주지사의 적극적 지원요청을 받은 (주)성림에너지는 방카지역 태양광에 관한 시장조사 및 일조량 그리고 발전가능성 등을 충분히 검토, 인도네시아에 (주)성림에너지의 자회사인 (주)성림에너지파크를 설립하게 되었다. (주)성림에너지파크의 핵심 구성인력으로 6명의 전문엔지니어가 있으며, 이들은 인도네시아 에너지광물자원부에서 자격을 인정받은 전문엔지니어로 태양광 설계, 공사, 시공, 감리까지 모두 가능한 인력들이다.

또한 Izin lokasi 라이선스를 통해 태양광 사업을 위한 부지 105헥타르를 이미 확보하고 있으며, 인도네시아 PLN(전력청)과 사업파트너십이 인정되는 라이선스인 DPT 역시 허가가 떨어진 상태로 발급 직전에 와있다. (주)성림에너지는 현지에 폭넓은 비즈니스 그룹을 구축, 이를 바탕으로 한국기업 최초로 인도네시아 태양광 발전사업에 진출한 것이다.

세계 평균 테리프가 1kw일 때 10센트 정도인데 반해 인도네시아 방카지역은 18센트를 상회하는 높은 테리프(18.82cent)가 책정되어 있는 만큼 높은 수익률을 기대

할 수 있다. 또한 인도네시아 PLN(전력청)과 ESDM(에너지광물자원부)와 긴밀한 사업파트너를 유지하고, 해당 사업지의 주지사와 군수의 적극적 협력, 지원은 (주)성림에너지파크의 발전 로드맵에 또 하나의 강력한 긍정요인으로 평가받고 있다.

서준호 대표는 “빠른 시일 내에 방카지역 50M 사업을 완성하고, 추후 총 발전량 500M까지 사업 확장이 목표”라며 “비즈니스 파트너를 통한 제2, 제3의 발전사업도 진행할 예정”이라고 밝혔다. 또 “인도네시아를 넘어 아시아 전지역, 그리고 모든 국가에 성림에너지라는 회사를 통해 태양광발전소를 설립, 국가산업과 환경문제 기여 하겠다”는 포부를 밝혔다.

중앙일보

## 담배 대기업 삼뿌르나, 전자담배 아이코스 인니서 판매



인도네시아 최대 담배 기업 한자야 만달라 삼뿌르나(PT Hanjaya Mandala Sampo-erna샘플 나)는 전자담배 아이코스(iQOS)를 인도네시아에 발매할 방침이라고 밝혔다.

현지 언론 자카르타 포스트 14일자 보도에 따르면 한자야 만달라 삼뿌르나 민다우가스 사장은 “3월에 아이코스에 대한 시장조사를 실시했다. 긍정적 반응을 확인할 수 있었다”라고 말하며 “구체적인 발매시기는 미정이다”라고 말했다.

한자야 만달라 삼뿌르나의 올해 1~3월 결산은 매출이 전년 동기 대비 2.9% 증가한 23조 8,000억 루피아, 순이익은 8.4% 증가한 3조 3,000억 루피아였다.

판매량은 221억 개로 3.7% 감소, 시장 점유율은 33%에

서 32.2%로 떨어졌다. 민다우가스 사장은 이어 “인도네시아의 흡연자 수는 약 5,000만명에 달한다. 향후 타르를 많이 포함한 저가 제품 출시 등 제품 다각화를 추진할 방침이다”라고 덧붙였다. 한자야 만달라 삼뿌르나의 모회사인 미국 필립 모리스 인터내셔널(Philip Morris International)은 아이코스를 일본, 남아프리카 공화국 등에서도 판매하기 시작했다. 4월에는 말레이시아에서도 다른 상품명으로 판매 시작했다.

## NH투자증권 인도네시아 플리스프로퍼티 IPO 대표주관



▲ NH투자증권, 인도네시아 기업 '플리스프로퍼티' 상장 주관 [NH투자증권 제공]

NH투자증권[005940]은 인도네시아 증권거래소(IDX)에 현지 유통업체 플리스프로퍼티(PT BLISS PROPERTI

INDONESIA TBK)를 10일(현지시간) 상장시켰다고 밝혔다.

이번 상장은 NH투자증권의 인도네시아 법인인 NH코린도증권이 기업공개(IPO) 대표 주관사를 맡아 진행됐다.

플리스프로퍼티는 인도네시아의 5개 도시에서 오프라인 쇼핑몰 시티센터(City Center)를 운영하는 업체다.

공모가는 150루피아(약 12원)로 약 17억주를 공모했으며 상장 당일 주가는 공모가보다 69% 상승했다.

민두하 부사장은 “지난해부

터 IB, 채권 등으로 비즈니스 모델 다양화를 추진하여 인도네시아 종합증권사로 도약하기 위해 노력하고 있다”고 말했다.

이어 민 부사장은 “이로 인해 지난해 1분기 경상이익 약 11억원 대비 올해 1분기 경상이익은 약 24억원으로 분기 최다 실적을 기록했으며 올해 4건 이상 IPO 대표주관을 목표로 하고 있다”고 덧붙였다.

[데일리인도네시아]



**산업용 윤활유 전문대리점**  
**PT. YUSUNG JAYA ABADI**  
 ㄱ PT. YUCOM JAYA MANDIRI

고객과 함께 한 18년!  
 신뢰와 감동으로 함께 하겠습니다.






산업용 윤활유 전문대리점

**PENZSTAR, AGIP**  
 순정 OIL만 취급  
 일반 윤활유 상시 보유  
 48시간 이내 배송





Ruko Tataka Puri Blok C1 No. 30, Jl. Curug Raya Pos Bitung Tangerang 15810  
 Telp : 021 598 0222, 021 598 2666 Fax : 598 4666  
 유인대 : 0811 834 398 E-mail : hanshyu@hotmail.com



## 인니 벽지에 인터넷 통신망 구축... 민관 협력 위성 발사한다



루디 안따라 인도네시아 정보통신부 장관은 지난 3일 전국의 불모지에 교육과 의료, 보안 등 공공 서비스에 대한 인터넷 통신망을 구축하기 위한 통신 위성을 민관 협력으로 발사한다고 발표했다. 위성은 올해 말 건설을 시작해 2022년 2분기(4~6월) 발사, 2023년 가동을 목표로 한다. 위성은 Ka 스펙트럼 대역을 통해 통신한다. Ka 대역은 지상망(OneWeb 시스템을 인터넷과 연결)과 위성 간 통신에 사용된다. 중계기의 용량은 초당 150기가비트(Gbps). 인구가 집중하는 자바 이외의

전국 15만 곳에서 행정 서비스에 인터넷을 이용할 수 있도록 한다. 정보통신부는 이날 현지 4개사가 참여하는 컨소시엄의 위성 사업자 사플릿 누산따라 띠가(PT Satelit Nusantara Tiga)와 사업 계약을 체결했다. 위성의 건조(建造) 및 발사 운영·유지 보수에 소요되는 총 사업비는 20조 6,800억 루피아에 달할 전망이다. 국영 인프라 보증 회사 뿐자미난 인프라스트럭처 인도네시아(PT Penjaminan Infrastruktur Indonesia, 이하 PII)가 사업비의 보증을 부여한다.

## 한라산소주, 인도네시아 수출시장 진출 ‘주목’

인도네시아 PT.INKOMA, (주)휴먼애플푸드와 업무협약...  
다음 달부터 본격 수출 추진



한라산소주가 인도네시아 수출시장에 진출한다. (주)한라산소주는 9일 인도네시아 PT.INKOMA, (주)휴먼애플푸드와 한라산소주 인도네시아 수출 확대를 위한 업무협약을 체결했다. (주)한라산소주와 PT.INKOMA, (주)휴먼애플푸드는 이번 협약을 통해 한라산소주 제품이 인도네시아 시장에 성공적으로 진출할 수 있도록 상호 협력하기로 했다. 한라산소주 수출은 다음 달부터 본격 진행될 예정이다. 휴먼애플푸드는 식자재유통 업체로, PT.INKOMA는 휴먼애플푸드의 인도네시아 현지법인이다. 인도네시아는 세계 4위인 2억6000만명 이상의 인구를

중 85%가 무슬림인 특성상 술과 유희 문화가 한국과는 달리 법적으로 제한돼 있으며 제조업 기반이 부족해 주류를 대부분 수입에 의존하고 있다. 한라산소주 관계자는 “인도네시아 거주 한국인 위주의 소주시장이 한류의 영향으로 인도네시아의 젊은 소비층을 대상으로 급속도로 퍼져 나가고 있다. 최근 인건비 상승, 외국인 투자 유치에 따른 취업률 상승, 모바일 보급 증가로 인해 주류시장 역시 새로운 트렌드가 형성되고 있다”며 지속적인 성장 가능성에 대한 기대를 내비쳤다.

(제주신보)

## “자카르타, 점차 자가용 출퇴근 줄고 대중교통 이용 늘어”

자카르타 행정당국이 교통지옥이라는 오명을 떨쳐버리기 위해 대중교통 중심정책인 작링꼬(Jak Lingko)를 시행하면서 자가용 출퇴근이 줄고 대중교통 이용자가 점차 증가하고 있다고 6일 자카르타포스트가 보도했다.

작링꼬는 지난 4월 개통한 자카르타 지하철(MRT)과 마을버스(angkot), 트란스자카르타(Transjakarta, 버스웨이) 등 시내버스는 물론 앞으로 경전철(LRT) 등 시내 대중교통을 통합, 저렴하고 편리한 대중교통 확대를 통해 자가용 출퇴근을 줄인다는 목적으로 만들어진 프로그램이다.

MRT 1호선 1단계 르박블루스~호텔인도네시아 구간의 상업운전을 계기로 자카르타 대중교통이 한층 개선됐다. 버스웨이와 MRT를 연계시키고 버스웨이 노선을 증설했다. 마을버스 노선도 개편했다. 또 작링꼬 카드를 이용하면 마을버스와 버스웨이, MRT, LRT 등 자카르타 대중교통을 편리하고 저렴하게 이용할 수 있게 개선했다.

글라빠가딩~라와망운(5.8km) 구간을 운행하는 LRT 1단계는 오는 5월 말 상업운행을 시작할 예정이다. 최근 MRT 하루 평균 탑승객은 8만2천명 가량으로 당초 예상했던 6만5천명을 훨씬



웃돌고 있다.

버스웨이 탑승객도 크게 증가했다.

버스웨이 승객은 앞서 하루 평균 70만명에서 한달새 80만명으로 급증했다. 조만간 100만명을 돌파할 것으로 트란스자카르타 회사 관계자가 낙관했다.

MRT 운영회사 PT. MRT Jakarta 아궁 위작소노 사장은 MRT 승객이 한 달 만에 크게 증가한 것과 관련, 버스웨이와 MRT가 연계된 게 가장 큰 이유라고 설명했다.

개통 후 홍보기간 동안 할인 요금을 적용해 온 MRT Jakarta는 이달 13일부터 요금을 정상화한다.

요금은 2개 역을 탑승할 경우 최저요금 3천 루피아가 적용되며, 1개 역이 추가될 때

마다 1천 루피아의 추가요금이 내야한다. 만일 출발역 르박블루스에서 종착역 호텔인도네시아까지 요금은 1만4천 루피아이다.

남부 자카르타에 거주하며 시내 중심지 직장으로 출퇴근하는 알비나(27) 씨는 “MRT를 일주일에 2번 정도 이용한다”며 “회의 등 중요한 업무 일정이 있을 때 MRT를 타면 예정된 시간에 회사에 도착할 수 있어서 편리하다”고 말했다.

한편, 작링꼬 프로그램이 가동되면서 온라인 오토바이 택시 서비스 이용객이 감소했다고 신문은 보도했다.

[데일리인도네시아]

## ‘인스타그램 사진 찍기 좋은 도시’ 순위 발표... 자카르타는 6위

인도네시아 자카르타가 ‘인스타그램 사진 찍기 좋은 도시 순위’ 6위를 차지했다. 8일자 홍콩 사우스차이나모닝포스트(SCMP)는 공항 버스 업체인 호파(Hoppa)가 ‘인스타그램 사진 찍기 좋은 도시’ 순위를 발표했다고 보도했다.

조사 결과 영국 런던이 인스타그램에서 가장 인기있는 여행지로 밝혀졌다. 자카르타는 상위 50개 도시 중 6위를 차지했으며, 서울은 27위를 기록했다.

이번 조사는 지난해 3월부터 금년 3월까지 인스타그램에 올라온 다양한 여행지에서 찍힌 여러 해시태그를 기반으로 이뤄졌다.

1억 1,800만 개가 넘는 해시태그를 분석한 결과, 런던이 가장 인기있는 인스타그램 여행지 1위를 차지했다. 동일한 조사가 마지막으로 이루어졌던 지난 2016년 1위는 뉴욕이었으며 올해 순위에선 3위



로 내려갔다. 2위 파리, 7위 로스앤젤레스, 8위 바르셀로나 등 유럽과 미국의 도시가 상위권을 차지했다. 이 밖에도 아랍에미리트 연방의 두바이가 4위, 터키 이스탄불이 5위, 러시아 모스크바 9위를 기록했다.

아시아에선 인도네시아 자카르타가 6위를 차지했다. 일본 도쿄는 10위를 기록했다. 14위와 15위는 싱가포르와 홍콩이었다. SCMP는 보도에서

자카르타에 대해 “세계관광위원회(WTTC)가 세계에서 가장 빠르게 발전하는 도시 중 하나로 지목한 바 있다”고 설명했다.

인스타그램 사진 중에서도 ‘셀카’를 따로 분석한 결과, 아시아에서 많이 찍힌 것으로 알려졌다. 자카르타는 인스타그램 ‘셀카’가 많이 찍힌 도시 순위에서 4위를 차지했다.

## 美엘리스섬 메달 수상 박종환 “한인기업가로 자부심”

인니 난민교육 프로젝트로 다보스포럼서 회자



▲ 인도네시아에 개설한 엘리트 그룹의 난민 학교(엘리트 에듀케이션 그룹 제공)

### “한인 이민자들과 더불어 자부심을 느낍니다.”

재미 한인 기업가로 30여년간 교육사업에 투신해온 박종환(56) 엘리트 에듀케이션 그룹 회장이 미국 내에서 개인에게 주는 최고의 영예 중 하나로 꼽히는 ‘엘리스섬 명예 메달’ (Ellis Island Medal of Honor)을 최근 수상했다. 에릭 슈밋 전 구글 회장, 지니 로메티 IBM CEO, 무타르 켄트 코카콜라 회장 등이 올해의 수상자 명단에 있는 기업인들이다.

35년 전 유학생으로 미국에 건너온 뒤 1987년 SAT(미국 대입시험) 전문학원으로 교육 사업을 시작한 박 회장은 미국을 포함해 6개국에 걸쳐 55개 교육기관을 운영하고 있다.

그가 엘리스섬 명예 메달 수상자가 된 건 지난해부터 시작한 난민 교육사업 덕분이다. 엘리스섬 메달은 미국 대통령 자유의 메달에 이어 미국 사회에 뚜렷한 족적을 남긴 인물을 기리는 뜻을 담았다. 1986년 레이건 행정부 때 창설돼 엘리스섬 명예 소사이어티가 시상을 주관한다.

엘리스섬은 뉴욕항에 초창

기 연방 이민국 사무소가 있던 곳으로 미국 이민자들에게 아메리칸 드림의 상징으로 여겨져 왔다.

박 회장은 15일(현지시간) “미국 전직 대통령 일곱 분이 받았다는 메달이라고 하니 개인적으로 큰 영광”이라며 “이민 후손들에게 자부심을 심어줄 기회가 됐으면 한다”라고 말했다.

그는 지난해 1월 인도네시아 자카르타 인근에 난민을 대상으로 한 온라인 학교를 개설했다. 엘리트 에듀케이션 그룹의 전 세계 스쿨 네트워크가 양질의 온라인 교육을 지향한다. 특히 저소득층이나 난민을 대상으로 한 사업에 역점을 두고 있다.

인도네시아 보고르의 엘리트 난민 교육 프로젝트는 시리아, 아프가니스탄 등지에서 온 난민 아동과 청소년을 대상으로 했다. 100여 명이 미국 정규학교와 같은 커리큘럼으로 교육을 받았다. 컴퓨터 랩을 개설해 무료로 난민 아이들을 가르쳤다.

박 회장은 “난민 아이들에게 미국 정규학교와 똑같은 수업을 하고, 거기에 더불어

컴퓨터 코딩 교육을 병행했다”면서 “엘리트 교육 프로젝트를 거친 학생에게는 미국 고교 졸업장이 제공된다”라고 설명했다.

난민 청소년들이 영어 구사력과 자바 스크립트 같은 컴퓨터 코딩 능력, 학교 졸업장을 갖고 세계 어디에서든 자신들의 꿈을 펼쳐볼 기회를 제공하는 것이 박 회장의 교육 목표라고 한다.

인도네시아 난민촌의 교육 프로젝트는 올해 초 스위스 세계경제포럼(WEF·다보스포럼)에서 찰스 슈바프 다보스포럼 창설자에 의해 회자했다고 한다.

다보스포럼에서 관심을 갖기 시작하면서 프로젝트는 한층 더 힘을 받았다.

박 회장은 “난민 아동 프로젝트는 ‘호프(희망) 캠퍼스’로 이름 지었다”면서 “전 세계에서 교육을 열망하는 아이들을 찾아갈 것”이라고 말했다.

## 클리오, 인니 1호점 오픈... 동남아 공략 박차



화장품 기업 클리오가 인도네시아 1호점을 개설하는 등 동남아시아 시장을 적극 공략하고 있다.

15일 클리오는 지난 3월 인도네시아 자카르타 유명 쇼핑몰 꼬따 까사블랑까 소고 백화점 내에 클리오 1호점을 열었다고 밝혔다. 이 매장은 클리오가 직접 운영하는 직영 형태로 운영된다.

클리오는 지난 2016년을 기점으로 동남아 국가에 매장을 개설해왔다. △말레이시아 1호점(2016년12월) △미얀마 1호점(2017년4월) △필리

핀 1호점(2017년5월) △베트남 1호점(2018년8월) △인도네시아 1호점(2019년3월) 등이다. 모두 헬스앤뷰티(H&B) 스토어 등에 입점하는 방식이 아닌 클리오 직영 브랜드숍이다.

클리오는 지난해부터는 본격적으로 동남아 국가를 공략하기 시작했다. 동남아 국가는 여전히 케이팝, 케이뷰티 등 한국 문화가 큰 인기를 끌고 있으며, 인도네시아는 클리오의 올해 경영 목표인 글로벌 진출의 발판이 되는 동남아 국가 중 하나다.

클리오 관계자는 “올해 경영 목표는 글로벌 진출로 케이뷰티에 관심이 높은 국가 위주로 우선적으로 진출할 예정”이라고 설명했다.

## 가루다 항공, 올해 항공기 30대에 무료 와이파이 설치



인도네시아 국영 Garuda Indonesia)은 올해 에어버스와 보잉 항공기 30대에, 무료 Wi-Fi (와이파이) 서비스를 도입할 계획이라고 밝혔다. 신생 기업 마하따 에어로 테

크놀로지(PT Mahata Aero Teknologi)와 협업으로 진행될 예정이다. Garuda 항공 외에도 Garuda 그룹의 저가 항공사(LCC) 시티링크 인도네시아(PT Citilink Indonesia)와 민간 중견 항공사 스리위

자야 항공(PT Sriwijaya Air)의 기체에 단계적으로 도입한다.

현지 언론 끈판 9일자 보도에 따르면 Garuda 항공의 이반 이사(기술 서비스 담당)는 “에어버스 320의 1기에서 이미 서비스를 시작했다. 가까운 시일 내에 에어버스 330 4~5기도 도입할 계획이다. 보잉 같은 경우 필요 인증서가 9월에 발부될 예정이다”라고 설명했다.

가루다 항공과 마하따 에어로 테크놀로지는 지난해 10월 향후 15년간 기내 통신 서비스, 기내 엔터테인먼트 운영, 콘텐츠 관리 분야 협력 계약을 체결했다.

## 톱슨 목금형(톱슨발형)

### 철판 커팅 레이저 신규 가동

생산성 향상  
짧은제작기간  
정밀성  
품질 향상  
경제성



철판,아크릴, 합판, 뼈그라이트등 레이저커팅



종이, 고무, 가죽, 스폰지,아스테이지, PC, 필름등 모든 자재 커팅금형의 최적금형의 대명사 "톱슨 목금형"

우수한 첨단장비로(CAD, Laser, Auto Banding)최상의 톱슨 목형을 제공하여

신속성, 정밀성, 경제성이 월등하며 신발, 자동차부품, 전자부품 절단, 생산하는데 최상의 칼 금형

### PT. BUSAN LASER INDONESIA

DELTA SILIKON 2 JL. KALIANDRA BLOK F6/3D CICAU-CIKARANG PUSAT BEKASI  
TEL : (021) 2957 - 7591~2 FAX : (021) 8990 - 5309  
H.P : 0812 8815 9157 E-MAIL : busan1144@gmail.com  
http ://www.bsllaser.com

Steel Laser Cutting, Thomson Mold, Silling Knife

### 부산 레이저 목형

부산광역시 진구 신천대로 65번길 38호 (범천1동)  
TEL : (051) 637-9791~3 FAX : (051) 637-9790  
H.P : 010-3842-3239 E-mail : busan1144@korea.com  
http://www.bsllaser.com

Steel 레이저절단, 씨링칼, 톱슨금형, 특수 칼금형

## 주 인도네시아 한국문화원, '2019 코리아넷 명예기자단 발대식' 개최



▲ 2019 코리아넷 명예기자단 모습 (사진=한국문화원 제공)

주 인도네시아 한국문화원(원장 천영평)은 5월 5일(일) 10시 한국문화원 다목적홀에서 한국 청와대에서 5월 20일(월) 세계인의 날을 계기로 개최예정인 '정부 출범 2주년 기념 축하 및 명예기자단 국내발대식' 과 연계하여 '2019 코리아넷 명예기자단 발대식' 을 개최했다.

제 8기를 맞은 이번 발대식은 해외문화홍보원 2019 코리아넷 명예기자단 모집을 통해 인도네시아 전국 각지에서 선발된 총 36명의 코리아넷 명예기자들을 초청하여 한국홍보대사로서 사명감을 부여하고 자긍심을 고취시키기 위한 취지로 개최되었다.

또한, 행사에는 세종학당 학생 및 문화원 회원도 다수 참가하여 서로의 활동 현황을 공유하는 네트워킹의 시간을 가졌으며, 문화원장의 따뜻한 환영사를 시작으로 2019 코리아넷 명예기자단의 △주요 역할 설명, △2018년 문화원 활동영상 시청, △명예기자단 자기소개 및 개별 세부계획 발표, △문화강좌 학생들의 판소리 공연 순으로 진행되었다.

이번 코리아넷 명예기자로 선발된 36명은 2015년부터 4년간 명예기자단 활동을 지속해온 저널리스트, 의대생, 강사, 유튜버 및 고등학생에 이르기까지 다양한 연령층으로 구성되어 있으며, 이번 발대식 참석을 위해 자카르타,

반둥, 말랑, 수라바야, 스마랑 외 칼리만탄 등지에서 참석하는 열의를 보였다.

코리아넷 명예기자단은 한국문화원을 홍보하며 양국 문화교류가 증진될 수 있도록 1년간 대내외적으로 활발한 활동을 전개하겠다는 포부를 밝혔다.

한편, 주 인도네시아 한국문화원은 향후 개최예정인 다양한 문화행사에 2019 코리아넷 명예기자단의 참여가 확대될 수 있도록 적극적인 정보 제공을 통해 보다 다각화된 시각으로 주재국내 한국문화를 알려나갈 계획이다.

## 하동군, 농특산물 2500만 달러 수출 계약 및 협약

경남 하동군은 제23회 하동야생차문화축제 기간 열린 해외바이어 초청 수출상담회에서 미국·호주·동남아 등 8개국에 2500만 달러(약 300억원)어치의 농·특산물 수출 계약 및 협약 실적을 올렸다고 13일 밝혔다.

군은 야생차문화축제 첫날인 지난 10일 화개면 컨싱턴리조트에서 미국·호주·베트남 등 해외 10개 바이어 업체와 하동군을 비롯한 도내 42개·구례군 3개 등 모두 45개 업체가 참가한 가운데 '2019 해외바이어 초청 수출상담회' 를 열었다.

이번 수출상담회에는 재첩국을 비롯한 가공식품과, 과일류, 섬진강 쌀, 솔잎한우, 새송이버섯 등 지역의 우수 농·특산물을 생산·가공하는 업체들이 해외 바이어와 1대1 수출상담 활동을 벌였다.

상담 결과 남경오가닉팜 등 5개 업체가 미국·호주·베트남 등 3개국 4개 바이어 업체와 6건 1500만 달러 어치의



▲ 하동야생차문화축제 해외바이어 초청 수출상담회 실적 하동군은 제23회 하동야생차문화축제 기간 열린 해외바이어 초청 수출상담회를 개최하고 기념촬영.

수출계약을 체결했다.

또 금남 RPC 등 5개 업체가 중국·중동(사우디·이란)·홍콩·몽골·호주·인도네시아 7개국 6개 바이어 업체와 6건 1000만 달러 어치의 수출협약을 체결하는 등 모두 2500만 달러 어치의 수출협·계약을 맺는 성과를 올렸다.

업체별로는 하동농협이 호주에 배 300만 달러, 남경오가닉팜이 미국과 베트남에 새송이버섯 각각 400만 달러와

300만 달러, 정성드리가 미국에 재첩국·굴국 100만 달러, (사)농수산식품벤처협회가 미국에 회원사 물품 100만 달러, 금오농협이 베트남에 단감 300만 달러 어치의 수출계약을 했다.

그리고 금남 RPC가 중동과 몽골에 섬진강쌀 각 100만 달러, 하동축협이 홍콩에 솔잎한우 500만 달러, 자연항기가 호주와 중국에 김어포 등 제품 각 100만 달러, 옥종농협이 인도네시아에 딸기 100만 달러 어치의 수출 협약을 체결했다.

윤상기 군수는 "수출상담회는 하동에서 생산·가공된 우수한 농·특산물을 해외바이어에게 알릴 수 있고, 해외바이어의 니즈를 파악하는 좋은 기회였다" 며 "이번에 계약 또는 협약한 농·특산물이 수출로 이어져 농가의 소득증대에 기여하는 계기가 될 것" 이라고 말했다.

한편, 해외 바이어들은 수출상담회 이후 하동야생차문화축제를 참관하고 개별 업체 방문 등의 일정을 소화하고 귀국길에 올랐다.

(뉴시스)

### 대한민국 청년을 위한 K - MOVE 프로그램 소개

#### 1. K-MOVE?

열정과 잠재력을 가진 대한민국 청년들이 세계로 나아가 글로벌 인재로 성장하여 양질의 일자리에서 일할 수 있도록 지원하는 정부지원 프로그램입니다.

#### 2. KOTRA자카르타 K-MOVE 센터?

KOTRA의 해외 현지 네트워크를 활용하여 우리 청년들에게 양질의 일자리를 소개하고, 우리 구인기업에게는 우수한 인재 채용을 돕기 위해 KOTRA 자카르타 무역관에 K-MOVE센터를 설치/운영하고 있습니다.

#### 3. 주요 지원 프로그램?

- (1) 해외취업장려금
  - 1) 지원대상자: 만 34세이하 해외취업성공자

- 2) 취업인정기준: 취업비자, 단순 노무직 제외, 연봉 1,500만원 이상, 근로계약기간 1년이상

- 3) 지원금액 :최대 800만원 (1차300만원,2차200만원, 3차300만원)

\* 인정요건 등 세부내용은 월드잡 회원가입 후 공고내용확인

(<https://www.worldjob.or.kr/ovsea/sbsd.do?menuId=1000000041>)

#### (2) 우리기업 채용 지원

- 1) 자카르타 경제신문,인도웹 등구인 광고비 지원(최대 90%)
- 2) 자카르타 K-MOVE 센터등록 인재풀 소개
- 3) 기업소개 자료 제작 및 기업 홍보 지원
- 4) 채용박람회참가비 지원 등

## 구인·구직, KOTRA (K-MOVE 센터)가 도와드립니다.



기업



구직자



#### 지원 및 혜택

구인광고 지원 :  
신문-온라인 광고비  
최대 90% 혜택

구직자 취업 후  
정착지원금(800만원)지급  
(만 34세 이하, 첫 취업 시 1년간 나누어 지급)

자세한 내용 문의 : KOTRA (K-MOVE 센터) 이은정 실장  
( 08111 350 444, 카톡 ID: ejleedoowang19, kotrajakarta2018@gmail.com )

# 롯데마트, 국내보다 인니·베트남서 더 많이 벌었다



롯데마트가 올 1분기 국내보다 인니·베트남 등 해외에서 더 많은 돈을 번 것으로 나타났다. 국내 영업환경이 계속 악화할 것으로 전망되면서 롯데가 부진한 국내 점포를 구조조정하고 해외 중심으로 사업재편에 나설 것으로 전망된다.

13일 유통업계에 따르면 롯데마트는 1분기 194억원의 영업이익을 냈다.

이 중 국내 점포(126개) 영업이익이 90억원에 그친 해외 점포(60개) 영업이익은 104억원에 달했다.

이는 전년 동기보다 76.7%나 급증한 수준으로, 해외 영업이익률

(OPM)도 작년 말 1.8%에서 올 1분기 3.0%로 증가했다.

국내 사업에서 전체 매출의 70%에 가까운 1조2천450억원을 올렸지만, 이익을 더 많이 낸 곳은 해외였다.

롯데마트 해외사업부는 지난해 중국 사업 철수 이후 영업 효율화를 진행한 결과 지난해 말 처음으로 국내 영업이익을 앞지른 후 그 격차를 점점 벌리고 있다.

롯데마트가 베트남과 인도네시아 두 나라에서만 거둔 실적이라는 점도 의미 있다.

특히 인도네시아의 경우 1분기 영업이익이 37억원으로 전년 동기 대비 52.7% 증가했다.

인도네시아 사업의 경우 영업 이익이 2016년 146억원에 달했지만, 소매업 부진으로 2017년 108억원, 2018년 98억원까지 떨어졌다. 이에 소매업을 과감히 정리하고 도매사업을 강화한 결과 3년 만에 턴어라운드 성공했다.

롯데쇼핑 관계자는 “이번 1분기 실적이 나름 선방한 데에는 해외사업 부문의 기여가 컸다”면서 “그동안 부진했던 인도네시아에서도 실적 개선에 성공한 것에 상당히 고무적”이라고 말했다.

베트남 시장의 성장세도 무섭다. 롯데마트 베트남의 영업이익은 2016년 6억원에 불과했으나

2017년 76억원, 지난해는 150억원으로 꺾충 뛰었다. 올 1분기에는 지난해보다 93.2% 급증한 67억원을 기록, 지난해 영업이익의 절반가량을 3개월 만에 달성했다.

OPM은 작년 말보다 2.9%포인트나 났 7.8%에 달해 해외사업 성장을 주도했다.


롯데마트는 지난 2월 하노이 거주이점을 오픈한 데 이어 올 하반기 베트남에 4개 점포를 추가 개설할 계획이다.

롯데마트는 소비 위축, 최저가 경쟁 심화, 오프라인 위주의 소비 형태 변화 등으로 국내시장 부진이 이어질 것으로 예상되면서 해외에서 새로운 활로를 찾고 있다.



부실 매장을 퇴출시키고 영업이 잘 되는 점포 위주로 효율화를 추진하되, 해외 점포는 주요 거점을 중심으로 출점을 지속한다는 방침이다.

롯데마트 관계자는 “인도네시아는 도매법인의 B2B 사업 확장, 인근 국가로의 글로벌 소싱도 확대 등으로 상품 경쟁력을 강화하는 데 초점을 맞추고 있다”면서 “베트남은 온라인 상품 배송 등 신선식품 위주의 시장 공략을 가속화할 예정”이라고 말했다.



## 한국 컨설팅

PT. GLOBAL CENTER

20년 전통과 신용의 업체

업무 내역:

1. 현지 법인 설립(PMA, PMDN, 연락사무소)
2. 투자청, 온라인 허가(OSS, NIB-APIU, P)
3. 이타스(ITAS) 및 은퇴비자(LANSIA VISA)
4. 부동산(주택, 사무실, 공장, 건물 등)
5. 무역업무대행(제품, 원부자재소싱 등)

**이메일 :** ptgcc@hanmail.net    카카오톡 ID: kitas

**Tel :** 021-5577-6454, 021-551-4891

**위치 :** 땅그랑 리브 까라와치 루꼬 피남시아내 신축상가 엑셀리스 NO.18 (명가식당앞 상가)

## 2019 땅그랑,반튼 한인기업 디렉토리 광고주를 모십니다

금번 땅그랑반튼 한인회에서 땅그랑반튼에 소재하는 한인기업,업소 주소록을 제작합니다.

한인업체간 상생과 정보공유, 재난,재해 및 위급한 사태 발생시 빠른대응과 지역내 소상공인, 자영업자의 홍보, 그리고 땅그랑반튼에 거주하는 한인으로서 소속감 고취, 이슈와 정보에 관한 공감대와 참여도를 높이기 위한 목적으로 발행합니다.

이와 관련하여 땅그랑,반튼 한인기업 디렉토리에 홍보하고자 하는 광고주를 찾습니다. 금번 발행하는 디렉토리는 한인기업 모두에게 무상으로 배포하므로 광고의 효과와 기업 이미지를 상승시키는데 최적의 매체가 될 것입니다.

광고를 내고자 하시는 업체는 아래 연락처로 문의 및 전화 주시면 상담 후 진행토록 하겠습니다

### 2019 땅그랑,반튼 한인기업 디렉토리 사양

- 1, 약 400페이지 FULL COLOR
- 2, 발행부수 : 2,000부(초판발행)
- 3, 배포: 땅그랑, 반튼주내  
한인기업 모두 무상배포,  
인도네시아 한국 관공서, 기관외
- 4, 발행 예상일자 : 2019년 10월경

### 광고 문의 및 접수

전화 : 0858 9060 0962 / 0896 3033 4662  
021 5579 6565  
이메일 : silkroad.indonesia@yahoo.co.id  
kakao talk : silkroad2011

QR코드



<2019 땅그랑,반튼 한인기업 디렉토리 표지디자인>